



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rothrist II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
7	C STÄHLIN Michael		207455
56	A KALLMANN Jan		206218
83	G ZEMP Marc	X X X	211412
21	MICHEL Philipp		202230
26	SCHALLENBERGER Martin		210137
8	BIEBER Adrian		210228
3	HOFER Flurin		220151
33	JÄGGI Davis		211115
16	KOCH Tobias		202166
19	SCHNEIDER Dominic		202199
9	SCHUWEY Marco		202201
11	VONAESCH Philipp		211134
14	ANDRES Mike		214195
76	SCHNEIDER Lorin		211140
17	SIEGRIST Reto		202175

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:36	7	26	1
24:39	9		2
28:40	9	16	3
34:11	7	16	4
46:08	19	56	5
49:42	21	56	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:30	26	2	04:30
09:13	17	2	11:13
29:29	11	2	30:17

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rothrist II	1L
CLUB 2 Zofingen Black Panthers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	26.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	17:32	End / Ende Fin / Fine	19:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	209525 STEIGER Michelle	
Official scorer Marqueur	213108 HUMBEL Stefanie	
Referee 1 Arbitre 1	209057 ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	212485 SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206212
	KISSLING Kevin			

2 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
33	C BEUTLER Dario		203083
4	A KELLER Dale		206052
30	G STUDER Marc	X X X	211388
31	G ZETSCHKE Andreas		202270
23	BIERI Oliver		80015
5	EHRENSPERGER Pascal		217032
96	HÄFLIGER Matthias		202252
78	BAUMANN Lukas		203236
73	HUMBEL Pascal		9040
21	KIEFER Patrick		208218
10	LOHRI Roger		205161
9	SCHÜRCH Lucas		210086
48	EGGIMANN Nils		210078

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
30:17	73	21	1
35:09	4	10	2
35:55	23	21	3
41:38	4	10	4
45:34	23	33	5
54:47	23	21	6
59:26	21	23	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
00:33	33	2	01:36
27:08	5	2	28:40
33:01	5	2	34:11
36:23	10	2	38:23

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	WÄLTI Thomas

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209031
	WÄLTI Thomas			

TOTAL	7
TIME OUT	X

TOTAL	8 min
-------	--------------